



Desde este espacio de comunicación celebramos el aniversario de la cooperativa Mesa 3

# La Voz de la zona 13

# Editorial

***La única manera de prepararse para la vida en la sociedad es participar en ella.***

John Dewey

## **Celebramos 15 años de comunicación**

Esta comunicación que nos identifica en nuestra zona, está cumpliendo 15 años, ***La Voz de la Zona 13***. Lograr la permanencia habla no solo de la experiencia, habla de responsabilidad, entendiendo que defender y cuidar tan valorado medio es esencial para nosotros. Con la necesidad de difundir las actividades que nos aportan las comisiones temáticas de nuestro Concejo, ya sea realizadas o dentro del cronograma del año en curso, sigue siendo la prioridad. De esta forma ir construyendo con las necesidades, intereses y aspiraciones de los habitantes de la zona, promoviendo y potenciando el trabajo social, que nos brinda la oportunidad de estar cerca de la gente y sus proyectos. Por ello la multiplicación de los esfuerzos es indispensable para continuar con este objetivo y lograr mostrar una realidad que se enriquece con la participación y la buena voluntad.

Ana María Yorio

## **Staff**

---

Concejo Vecinal

Reunión Plenarios: primeros miércoles del mes 19 hs

Reunión Mesa Ejecutiva: todos los miércoles 19 hs

Teléfono: 23555432

Lugar: Centro Juvenil Salesiano

Bv. Batlle y Ordoñez 6182

Teléfono: 23554150

*Comisión de Comunicación:* Miguel Toledo, Ernesto Carballo, José Pagano, Ana María Yorio. *Consejo Editor:* Miguel Toledo, José Pagano, y Ana María Yorio.

Esta publicación es posible gracias al apoyo del Municipio G. El Consejo Editor puede no coincidir con la totalidad de la publicación, lo que queda a entera responsabilidad de cada comisión.



# Reconocimiento a 13 mujeres de la zona

El día 15 de marzo de 2019 en la ex-quinta del Doctor Carlos de Castro, la Comisión de Comunicación del Concejo Vecinal 13 realizó el reconocimiento a **13 Mujeres de nuestra Zona**, en su séptimo año consecutivo y que desde el año 2017 fue Declarada de Interés Departamental. El mismo contó con la presencia del alcalde Gastón Silva, integrantes del Gobierno Local, familiares y amigos de las homenajeadas. Mujeres que en el día a día construyen al avance social y cultural, con una entrega digna de destacar solidaria y responsable. Las distinguidas fueron:

- **Alba Antunez**, Directora del Programa Esquinas de la Cultura.
- **María Albarenga**, una de las vecinas que primero poblaron el barrio Peñarol Norte y integrante de la Comisión Fomento del barrio desde hace décadas.
- **Gladys Álvarez**, integrante desde el año 2006 del Concejo Vecinal 13 y de las Comisiones de Cultura y Seguridad.
- **Soledad Biarnes**, maestra desde 1997 en diferentes escuelas públicas, además participa del encuentro Ceibal en Inglés con dos ponencias.
- **Natalia Curto**, Trabajadora Social en el ccz 13 durante once años.
- **Virginia Echeveste**, maestra en la escuela 200 Dr. Ricardo Caritat.
- **Mónica Olinisky**, médica familiar y comunitaria en la policlínica Helios Sarthou, en el barrio Sayago.



- **María Pallares**, trabajadora Social en el Centro Salud Sayago.
- **Marta Soto**, empleada doméstica e integrante del Colectivo Mujeres de Negro.
- **Nora Papa**, pionera de las mujeres que formaron la Comisión Fomento Peñarol Norte hace más de cincuenta años.
- **Patricia Toyos**, médica en la Policlínica de la Cooperativa Covimt 9.
- **Silvana Rivero**, trabajadora del Circuito Limpio.
- **Fabiana Alfonzo**, trabajadora en el ccz 13, y desde hace unos años Secretaria del Concejo Vecinal 13.

Alegría, lágrimas, emoción se vivieron en este encuentro que es una de las actividades más gratificantes de la comisión, el broche de oro en la voz de la cantante Olga Soto.

Agradecemos a todos los que apoyaron esta iniciativa un año más, Municipio G, Centro Comunal Zonal 13, Concejo Vecinal y a todas las mujeres que aceptaron con respeto y cariño el reconocimiento.

# Mucho más de 10 años



Conmemoramos 10 años de **Comuna Mujer 13**, pero hace muchos, muchísimos años, sin duda muchos más de 10, que las mujeres organizadas del territorio vibran, se emocionan y trabajan por las y los demás.

Hoy especialmente reivindicamos los derechos de las Mujeres, acompañamos en un largo proceso a aquellas que viven un situación de VBG.

Siempre juntas, unas van, otras vienen, otras ya no están... nos fortalecemos en un abrazo sororo, nos aceptamos distintas, diversas, como también diversas nuestras opiniones. Nuestro objetivo es vivir en una sociedad más justa, solidaria y sin violencia, en ese camino nos encontrarán, ¡SIEMPRE!

# Evaluación de castraciones y colocación de chips 2018-2019

## Comisión de Medio Ambiente Concejo Vecinal 13

Fecha 2018	Lugar	Cantidad	Taller COTRYBA
	Verdisol	107	Escuela N° 270
	Conciliación	112	Escuela N° 128
	Peñarol Norte	92	Salón Peñarol Norte
Fecha 2019			
Febrero	Tacurú	115	Escuela N° 92
Marzo	UTU	95	UTU
Marzo	Salón para todos	126	Escuela N° 236
Abril	Quinta de Galicia	73	Escuela N° 62
Abril	Parque de los Fogones	118	No se realizó
Mayo	Policlínica Sarthou	103	Escuela N° 327
Mayo	Complejo Millán y Lecocq	103	Escuela N° 251
Mayo	San Antonio	74	Escuela N° 125
	<b>Total</b>	1118	

*Pendiente: Oriental Colón. Se realizará el 24/07*

La Comisión realiza una evaluación positiva de las jornadas, sobre todo por la convocatoria lograda. Se destaca la participación de vecinos/as tanto en la organización de cada jornada como en el uso de las operaciones.

Si bien se entiende que se logró abarcar una amplia zona del territorio, con una distribución equitativa de los barrios a los que se accedió, quedaron algunos puntos sin atender (zona hacia el Prado y la centralidad de Sayago).

En cuanto a los talleres de sensibilización realizados por COTRYBA, se considera positiva la recepción de los mismos en centros educativos (escuelas, UTU), no logrando la misma convocatoria para grupos de vecinos/as.

# Acta 1<sup>era</sup> reunión de la temática especial Derechos Humanos

## Presentes:

Aldo Yannuzi — Subzona 1  
Brenda Rovetta — Subzona 4  
Robinson Suarez — Subzona 1  
Ana Maria Yorio — Subzona 5  
Nira Pose — Subzona 3

## Temas a tratar:

Presentarnos  
Objetivo de la temática  
Cambio de hora de reunión  
Resumen para el Cabildo  
Representantes

## Presentarnos:

Se charló sobre DDHH, de cuales vemos que necesitan difusión y repensar en la zona en que vivimos. Se plantea hacer un relevamiento de recursos y a partir de ahí confeccionar una guía. Nos preguntamos cómo articular nuestro trabajo con el resto de las comisiones. Acordamos reunirnos el primer lunes de cada mes, y resolver más adelante el tema de horario.

## Objetivo:

Promover y contribuir en la difusión de la información de los DDHH. Asesorando a la comunidad sobre los recursos que tenemos dentro de nuestra zona. Coordinar con los servicios del CCZ 13, comisiones del Concejo Vecinal 13 y del Municipio G.

## Cambio de hora:

Se trata el tema sin llegar a un acuerdo para proponer otra hora. Se retoma con el compañero que planteó hacerla después de las 19 hs.

## Resumen para el Cabildo:

Se enviará el objetivo de la temática. Y el compromiso a elaborar una guía de recursos.

## Representantes:

Se propone y se vota que Brenda Rovetta y Nira Pose, alterna Ana María Yorio, sean las representantes de la comisión especial.

## Día del libro

El día 27 de mayo en la Biblioteca Pública Eduardo Acevedo Díaz, del barrio Sayago. Celebramos el *Día Nacional del Libro*, con la presencia del Psicólogo Social y Magister en Educación Popular, Investigador en temas

relacionados con culturas, saberes y tradiciones de los pueblos Latinoamericanos, Néstor Ganduglia. Las historias de aparecidas, casas encantadas, brujas o estancias asombradas, eran consideradas mera expresión de la ignorancia y superstición de los pueblos. Hoy Ganduglia nos acercó a develar

# Comisión de Inclusión Laboral Concejo Vecinal 13

La Comisión de Inclusión Laboral comienza a trabajar en este año 2019. Lo hace conjuntamente con una Comisión de la Red Peñarol que enfoca exactamente el mismo tema desde el año 2015. También está en contacto con la Red Social y Territorial del Concejo Municipal.

El objetivo fundamental es tratar de conseguir el incremento de la formación laboral y las herramientas que el Estado tiene para disminuir la desocupación en nuestro territorio. Divulgando y dando a conocer plenamente esos instrumentos que están radicados en nuestro Municipio en esos dos aspectos.

Por un lado buscando la mayor utilización tanto sea por las personas que se encuentran en la búsqueda de empleo

como de los beneficios que las empresas puedan obtener cuando contratan personas que vivan en nuestro territorio.

Por otro lado intentando que se incrementen los cursos de formación laboral, cortos, en la región de nuestro Comunal obviamente a efectos de capacitación de las personas que están desempleadas y aquellas que deseen buscar nuevas oportunidades de trabajo.

Para nosotros el trabajo es un derecho esencial, fundamental, de las personas. Y el ejercicio de ese derecho genera un incremento en la calidad de vida de ellas y sus familias.

Nuestra frecuencia de reunión es mensual. Un jueves por mes en el Centro de Barrio a las 17:30 horas.



los sentidos de la tradición oral y la memoria que representa. Realmen-

te pasamos una muy linda tarde, en la Biblioteca de puertas abiertas. La Comisión de Comunicación del Concejo Vecinal 13, agradece la presencia de Néstor Ganduglia, a la Biblioteca Eduardo Acevedo Díaz, Unidad de Comunicación y a todas las personas que nos acompañaron.



# Sin reinas ni figuras pero con gran Corso

Este año a la decisión de Central de no realizar los eventos de Figuras de Carnaval, antiguos certámenes de Reinas, la comisión de carnaval del Zonal 13 definió algo alternativo, esto fue abocarnos a la confección de adornos, durante todo enero y parte de febrero, para la decoración del Corso Oficial; antifaces, guirnaldas, máscaras, sirvieron para decorar cada una de las columnas de toda la calle de lado a lado de la calzada. Una mención para aquellas familias que adornaron las fachadas de sus viviendas, sumándose a la convocatoria realizada por la comisión.

El Corso Oficial se desarrolló el 19 de febrero y tuvo su curso por primera vez en el barrio conocido como “La Floresta”, realizándose por María Orticochea desde Molinos de Raffo hasta Juan Lavalle. Una noche mágica donde la alegría de los vecinos se vio reflejada en cada uno de los rostros allí presentes.

La entrega de premios de los ganadores, fue realizada en el Escenario Popular Teatro de Barrio Lavalleja. El 21 de marzo en la entrega de las menciones especiales del Concurso Oficial de Carnaval llevada a cabo en las instalaciones de la Rural del Prado, se dio a conocer el Corso ganador, en la oportunidad informamos que nuestra Zona, la 13, fue galardonada con el premio al mejor Corso de Montevideo.

*Comisión de Carnaval*



## Una nueva biblioteca, en Mesa 3

El día 4 de mayo visitamos la Cooperativa Mesa Tres, en Av Garzón y Bv José Batlle y Ordñez que inauguró recientemente un sueño que es una realidad, luego de mucho esfuerzo la Cooperativa tiene su propia biblioteca, los sábados desde las 18 hs, se puede participar del Taller Literario. Nuestro agradecimiento a la Comisión de la biblioteca por la calidez y el recibimiento del libro *Memorias de los barrios montevideanos*.